

Une conversation franche sur le vaccin Johnson & Johnson – Transcription

[musique entraînante]

[Titre à l'écran] Une conversation franche sur le vaccin Johnson + Johnson

[Dr Nathan Chomilo] Bonjour, je suis le Dr Nathan Chomilo, et je suis accompagné d'Adriana Galván. Nous sommes ici pour parler du vaccin Johnson & Johnson contre la COVID-19, et pour répondre à toutes vos questions sur les vaccins COVID-19 en général. Comment allez-vous, Adriana ?

[Adriana Galván] Bien, docteur. Je vous remercie pour cette occasion de se parler.

[Chomilo] Merci à vous de participer à cette conversation. Alors, des questions sur le vaccin Johnson & Johnson ?

[Galván] Eh bien, oui, la première concerne le fait qu'au début, lorsque le vaccin Johnson & Johnson a commencé à être administré, il y a eu un arrêt. Et je voudrais bien savoir ce qu'il s'est passé.

[Chomilo] En effet. Donc, comme pour tous les vaccins, nous surveillons de très près tout ce qui est lié à la sécurité. Et ce que l'on a remarqué, c'est que des gens qui avaient reçu le vaccin Johnson & Johnson présentaient des caillots sanguins. Par conséquent, la vaccination a été suspendue pour déterminer si c'était lié au vaccin, et aussi pour s'assurer que les autres médecins et infirmières étaient au courant de cette complication afin qu'elle puisse être traitée. Et ce que nous avons découvert, c'est qu'il y a bien un petit risque de caillots sanguins avec le vaccin Johnson & Johnson. Ce risque semble être légèrement plus élevé si vous avez moins de 50 ans et si vous êtes une femme. Mais dans l'ensemble, c'est un très petit risque. Et en fait, le risque de développer ces caillots sanguins est plus élevé en cas de COVID-19. C'est pourquoi nous recommandons toujours vivement le vaccin Johnson & Johnson pour protéger les personnes contre la COVID-19. Qu'avez-vous entendu dans votre communauté au sujet de ce vaccin ?

[Galván] Eh bien, à part cette inquiétude, une chose qu'il est important de mentionner est que les gens apprécient le fait qu'avec ce vaccin, il ne faut qu'une seule dose. Lorsque l'on pense aux vaccins, il est toujours important que tout le monde sache s'ils sont sûrs. Dans quelle mesure les vaccins sont-ils actuellement sûrs ?

[Chomilo] On sait que tous ces vaccins sont très sûrs, ils sont très efficaces. Et ils nous aident vraiment à nous protéger, ainsi que notre communauté, de la COVID-19. C'est pourquoi nous n'avons pas de recommandations spécifiques sur lequel recevoir. Alors, faites vos recherches, posez des questions, et organisez-vous pour vous faire vacciner. Quel que soit celui avec lequel vous vous sentez en sécurité, c'est celui-là que nous recommandons. Et toutes nos communautés ont accès aux trois vaccins, ce qui, je pense, est vraiment génial. Nous voulons juste nous assurer que les gens en sont conscients. J'ai moi-même été vacciné contre la COVID-19. Avez-vous été vaccinée ?

[Galvan] Oui, c'est fait. Je n'ai eu aucun problème. Je pense que c'est plus sûr. Je peux être avec nos amis et nos proches.

[Chomilo] En effet. Et se faire vacciner contre la COVID-19, quel que soit le vaccin, c'est l'objectif, car il nous permet de revenir à une vie normale. Retourner à ces moments qui nous manquent vraiment. Pouvoir passer du temps à célébrer, être entouré de nos proches, être ensemble. Et donc j'espère vraiment que nos communautés se feront vacciner, et nous pourrons atteindre l'immunité collective.

[Galván] Nous pouvons donc conclure que, quel que soit le vaccin, l'important, c'est que les gens se fassent vacciner.

UNE CONVERSATION FRANCHE SUR LE VACCIN JOHNSON + JOHNSON

[Chomilo] Absolument, absolument. Faites ce qu'il faut pour obtenir les informations qui vous rassureront, pour que vous puissiez prendre une décision sûre et prévoir de vous protéger, et protéger votre famille. En fin de compte, pour sortir de cette pandémie, nous devons nous faire vacciner. Eh bien, merci beaucoup pour cette conversation. C'était super.

[Galvan] Merci, docteur.

[musique entraînante]

[texte à l'écran] Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site des CDC concernant la vaccination contre le coronavirus :

CDC : Votre vaccination contre la COVID-19

www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/your-vaccination.html

MDH, Département de la Santé de l'État du Maine : tout sur le vaccin contre la COVID-19

www.health.state.mn.us/diseases/coronavirus/vaccine/basics.html

Minnesota Department of Health

Communication Office

PO Box 64975

St. Paul, MN 55164-0975

651-201-4989

health.communications@state.mn.us

www.health.state.mn.us

6/24/21 (French)

Pour obtenir ces informations dans un format différent, appelez le 651-201-4989